

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO.954 (週刊) 2024年4月6日土曜日
• NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. (212) 213-6069
• 71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036



石垣栄太郎《失業音楽隊》(フェリーボート・トルバトール) (1928年) 東京都現代美術館所蔵
Eitaro Ishigaki, A Musical Band Out of Work (Ferry Boat Troubadour, Unemployment Band), 1928



ニューヨークで活動した20人の130点展示 1910年代～1940年代 NY日本人歴史デジタル・ミュージアムに新企画



佐藤氏



ウルフ教授

海を渡つた 日系芸術家

本紙「週刊NY生活」は、日本で国立国会図書館（東京都千代田区永田町1丁目）と都立中央図書館（港区南麻布）に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

Saito LLP
米国公認会計士 齊藤事務所
Certified Public Accountants in New York, California & Japan

治療的エクササイズは 痛みや怪我に効果的です。

でも、時には適切な道具が必要です！

私たちの
メディカル
マッサージを
お試しください。
慢性的な痛み
慢性的な痛みの緩和に
効果的です！



- 組織治癒の促進
- 筋スパムの軽減
- 瘢痕組織の形成を防ぐ
- 適切な軟部組織機能の再構築
- ストレスや不安の軽減
- 関節の柔軟性を高める
- 血圧を下げる
- エンドルフィン(体内的な自然な鎮痛剤)を放出する。

783 White Plains Rd.
Scarsdale · 914-874-5269

12 W. 32nd St., 2nd Floor
New York · 212-564-1181

 **APPLE PMR**
Apple Pain Management & Rehab Clinic

月曜日～金曜日 午前10時～午後6時

WWW.APPLEPMR.COM

 **aetna**
United Healthcare

 **BlueCross
BlueShield**

4月 NY 日系人会の行事

定期クラス 生徒募集中！
火曜日 10:45am-11:45am 太極拳クラス
火曜日 1pm-3pm 書道クラス
水曜日 10am-12pm 裏千家茶道クラス
金曜日 1:15pm-3pm JAA コーラス

第16回サクラ・ヘルスフェア 4/5~5/5まで開催

- 4月5日(金) 10:30am-12pm Apple kids企画「灘田篤子さん指導の未就学児童向け音楽とアートで遊ぶクラス」無料
 - 8日(月) 10am-12pm 「シニアへの無料ヘアカット」田原ミチさん、佐々木ノリさん、津田やすこさんと小林はるかさんが行います。各30分。お早めにご予約下さい。
 - 11日(木) 10am-12pm 「笠野玲子弁護士による無料電話法律相談」笠野玲子弁護士が移民法以外の諸問題の相談に答えます。要予約。各30分。
 - 11日(木) 12pm-2pm 「4月の第一敬老会」BentOnのお弁当、中村英雄さんのピアノをお楽しみください。会費\$5、要予約。敬老会参加、デリバリー、ピックアップ也要予約。
 - 12日(金) 5pm-7pm 「日本から高校生を迎えて体験談の発表会とレセプション」被災地、過疎地、離島から高校生、そして難民として日本に住む高校生の体験発表。日本から春休みを利用してNYを訪問。参加希望者はJAAに要予約。
 - 13日(土) 9:30-11:00am オンライン & at JAA NY シルバー会共催「リモートお茶会：在宅訪問看護師弓削容子さんと一緒に楽しくおしゃべりしながら健康から介護まで情報交換しましょう！」
 - 18日(木) 10am-12pm 「移民法の無料電話相談室」寺井真美弁護士が相談にのります。各15分。要予約。
 - 18日(木) 1pm-2:30pm 「焼山元恵さん指導しあわせ運びたい、みんなで楽しい時間をおしゃべりして過ごしましょう！」誰でも参加可能。参加費\$5
 - 18日(木) 6pm-8pm JCCI/NC/JAA共催「2024年若者の交流会」@日本クラブ 詳細・申し込みはJAAまで。
 - 20日(土) 11am-1pm 「第19回 JAA サクラ祭り」バスは午前10時に日系人会前から出発、午後3時帰着予定。参加費(バス代とお弁当) \$10(会員)、\$15(非会員) 参加希望者は

はJAAにお申込みください。僧太鼓、沖縄舞踊、JAA コーラス、民舞座の民踊、野点、最後に花笠音頭をお楽しみ頂きます。

- 21 日 (日) 9:30am-11:30am @JAA HALL 乳幼児&成人の心肺蘇生 (CPR) 講師: 加納麻紀先生 (小児科内科) 企画: NY すくすく会
- 22 日(月) 1pm-5pm NYC Dept. Of Aging/HIICAP 主催「メディア説明と相談室」
- 25 日(木) 12pm-2pm 「4 月の第二敬老会」 BentOn のお弁当、IWAKI Band の歌と安西弦医師の「健康についてのお話」。4 月お誕生日の皆さんお集まりください。会費 \$ 5 要予約。敬老会参加、デリバリー、ピックアップのご予約ください。

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th St., 5th Fl. (bet. 5th & 6th Aves.)
Tel: 212-840-6942 info@iaany.org



鬼そばがPOP UP店

ラーメンや和牛など、人気の日本の食べものを二ユーロ、ヨークの街のワンブロックを使って提供する野外イベント、ジャパンフェスが3月23日、イーストビルで開催された。当日は朝から生憎の大雨だったが、それでも会場には傘をさして大勢の市民が訪れた。写真上・ジャパンフェス提供 J・スペックの和牛やカーネルスボールのたこ焼きなど200種類以上の日本食が軒を連ねた中で、今回注目を集めたのは、過去3回を集めたのは、過去3回同フェスのラーメンコンテストで優勝した鬼そばだつた。傘をさしながら買いたい求めてる。ツヅキ(東近畿間近)で、同

るニューヨーカーが美味そうに食べていた。当日大雨にもかかわらず1日300食が出る人気だった。鬼そばの人気の秘密は、老味噌ラーメン。オマーケー海老の深い味わいと、手暇かけたスープの調理法。店の「HEY! たちやん」アゴモノマネ芸人の傍で日々ラーメン作りに情を傾けている。「普段なかなか食べられないものと会う場を提供したい」と思いで、手頃価格で提供しているのがウケている。同店は現在、4月20日までグランドセントラル駅近くのうまみギャラリー45丁目156番地、レジントン街と3番街の交差点で、ラーメンのポップアップストアを営業している。値段は10ドル。連日ビジネスマンたちが買い求めている。写真左。

NY州公式の開花マップ 桜見頃の最新情報



(セントラルパークで、3月30日、写真・植山慎太郎)

A large banner for Dr. Zhou's Neuro Acupuncture Clinic. The text includes 'Dr. Zhou's 神経科学鍼灸クリニック', 'Grand Opening', 'Neuro Acupuncture', 'Evidence Based Medicine', and '院长: 周震宇 醫學博士 鍼灸師 腦學者 Dr. Zhenyu Zhou, OMD, PhD, LAc'. It also features a portrait of Dr. Zhou and several smaller images related to acupuncture and brain health.

MiNGLE

SOHO

NEW YORK



移転しました

【初回特典】オゾントリートメント無料
※週刊NY生活を見たとお伝えください

22 E 49th St. 2nd Fl, New York, NY 10022
(Between Lexington Ave and 3rd Ave)

212 759 2397 日本語 対応可
minglesoho-ny.com
Instagram: [minglesohonywork/](https://www.instagram.com/minglesohonywork/)

CUT (includes shampoo & dry) **\$55**

STYLING

SHAMPOO & BLOW OUT	\$45
UPDO	\$60

COLOR

TOUCH UP COLOR (includes shampoo & simple dry) ..	\$65
SINGLE PROCESS COLOR (includes shampoo & simple dry) ..	\$85

PERM

PERM (includes shampoo & dry)	\$85
AIR WAVE (includes shampoo & dry)	\$180
KERATIN TREATMENT (includes shampoo & dry) ..	\$190
JAPANESE HAIR STRAIGHTENING (includes shampoo & dry)	\$260

TREATMENT

OZONE TRATMENT	\$20
----------------------	------

※髪の状態により基本以上のお薬が必要な場合は追加料金をいたぐるご了承ください。
※すべて税別です。

エリック・アダムスNY市長とNY市警察(NYPD)のエドワード・A・キヤバーン本部長は3月28日、深刻化する地下鉄犯罪に対する対策として、武器探知機を地下鉄駅構内に設置を複数の計画を発表した。武器探知機の設置は今後90日間、公

ための先端技術を検討し、その後探知機を複数の駅に設置して性能を監視する。ロウラー・マンハッタンのフルトン・トランジット・センターで共同記者会見を行った同市長は「NY市内ではメトロポリタン美術館やワントローリード、シティ・ワンド・カタヤマ・ワンドなどがすでに利

用している。導入台数や無作為に利用者の詳細は明らかにならぬ。法的事項担当のマサ・イケル・ガーバーは、武器探知機を紹介した。同社の製品は、NY市内ではメトロ

通るか否かには市民の権利を巡回し精神的疾患が原因の暴力行為に対応する。また同市長は、地下鉄機関を巡回し精神的疾患が原因の暴力行為に対応する。NY市内ではメトロ

市交通局(MTA)の新規化する地下鉄協調の支援(SCOOT)チームの拡大のために、臨床医の雇用を開始することも伝えた。MTAによると、同チームは過去3か月間で、1日当たり約90人に対する

1人に対する

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 166

用変更	■ その他の主な申請書の費
用変更は次の通り。	用変更は次の通り。
I-140 の申請費用は 700	I-140 の申請費用は 700
ドルから 715 ドルへ。	ドルから 715 ドルへ。
I-485 の申請費用は	I-485 の申請費用は
1 1 4 0 ドルから	1 1 4 0 ドルから
1 4 4 0 ドルへ。	1 4 4 0 ドルへ。
I-539 の申請費用は 370	I-539 の申請費用は 370
ドルから 470 ドルへ。	ドルから 470 ドルへ。
■ 新たな追加申請料金の発生	■ 新たな追加申請料金の発生
またこれらの基本申請料	またこれらの基本申請料
金の値上げに加え、小規模	金の値上げに加え、小規模
雇用主および非営利団体を	雇用主および非営利団体を
除くすべての I-129 および	除くすべての I-129 および
I-40 の申請書に対して	I-40 の申請書に対して
新たに 600 ドルの「亡命	新たに 600 ドルの「亡命
プログラム料金」が課され	プログラム料金」が課され
ます。	ます。
小規模雇用主（フルタイ	小規模雇用主（フルタイ
ム従業員数が 25 人以下）に	ム従業員数が 25 人以下）に
は、基本申請料金の引き上	は、基本申請料金の引き上
げに加えて 300 ドルの	げに加えて 300 ドルの
亡命プログラム料金」が	亡命プログラム料金」が

課されます。IRC § 501(c)(3) の非営利団体（内国歳入庁から税法上の認証を得て、非営利法人として寄付行為に対する税制上の優遇措置が認められている団体）の請願者に対しては「亡命プログラム料金」は免除されます。■家族ペースの移民ビザ申請料金の値上げまた USCIS の新しい申請料金は、家族のグリーンカード申請もより高額になります。この変更により米国市民が海外の婚約者に K-1 ビザを申請する場合に必要な 1-129F の申請料金は今までより 140 ドル高くなり、675 ドルとなります。同様に、家族がグリーンカードを取得するための申請書 1-130 の申請料金も 26% 増の 675 ドルになります。オンラインで申請する場合は 50 ドル安く申

■グリーンカードの維持費は安くなるが、条件付永住者の申請料は上昇

10年間のグリーンカードを持つ永住権保持者は、通常グリーンカードが失効する6か月前以内にグリーンカード更新を申請する必要がありますが、永住権保持者は「50（永住権更新申請書）の申請料金が今までより下がり、540ドルから465ドルになります。ただし、米国市民の配偶者が永住権を取得する際、グリーンカード発給時に婚姻期間が2年未満である場合は2年間の条件付外し、10年間有効のグリーンカードへ更新するために「51」を提出する条件付永住者は、申請費用が今までの680ドルから1195

市民権取得手数料に関し
は緩やかな値上げ
が400(帰化申請書)の
料金は今までの申請料金か
5%増の760ドルにな
ります。ただし、バイオメ
トリクスの手数料はUSC
Sの申請料金の一部とな
るため、バイオメトリクス
手数料を払う必要のない
15%の歳以上の申請者にと
つては、これまでと比べて実質
15%の値上げとなります。
プレミアム・プロセス申
請料金の値上げ
また米国移民局はプレミ
アム・プロセスのための申
請書である「G」の申請料
金を24年2月26日から値上
げすると発表しています。
新たな申請料金の変更は次
通りです。H-2B, R-
以外のH-1BとH-40の申
プレミアム・プロセスの申

■申請費用以外での注目すべき大きな変更
「[407]のプレミアム・プロセスの申請料金は1750ドルから1965ドルへ。セスの審査日数が現状の15カレンダー日から、15営業日へと変更されます。15営業日となると3週間に相当するため顕著な変更といえます。バイオメトリクスの手数料は、ほぼ全ての適用されるケースにおいて主要な手数料に組み込まれます。

同時に申請する場合でも、「[485]（在留資格／ステータス変更）、「[765]（労働許可）、「[31]（再入国許可）の申請には別途料金が必要となります。オンライン申請が許可されている場合、オンライン申請料金はペーパー申請料金よりも低くなりますが、オンライン申請料金は1750ドルから1965ドルへと変更されます。15営業日となると3週間に相当するため顕著な変更といえます。バイオメトリクスの手数料は、ほぼ全ての適用されるケースにおいて主要な手数料に組み込まれます。

から施行される大幅なビザ費用以外での注目すべき変更点、また24年2月26日から施行されるプレミアム・プロセス申請費用の値上げについて詳しく紹介させていただきました。これらの大幅なアメリカビザ申請料金の改正は、様々な移民手続きに関連するコストの顕著な変化を意味し、特に雇用ベースのビザ申請に関する雇用主や投資家、及びビザ申請者に大きな負担となるため、大きな影響が予測されます。ビザ申請に関する計画や予算を立てる際には、これらの大きな変更点に注意して考慮されることをおすすめいたします。

2024年4月1日より、さまでなビザの申請費用が大幅に変更されました（2）

日本語放送でテレビジャパンから移行した新サービス、Jmeのプログラムを録画するには、どんな方法があるのかとの問い合わせがあるのかとの問い合わせが同社カスタマーサービスに寄せられている。この質問について同社に聞いた。

jme

つています」とのことだ。その理由は「デジタルデータは複製が作りやすく、私的な利用範囲を超えた複製が行われ、無断で営利目的に流用される可能性があるため、著作権を保護する観点から、現在、多くのストリーミングサービスでは「ピーガード」と呼ばれる保護手段がとられています」という。こうした事情を受け、

合、Jmeセレクトの番組表を見て、そのなかにお目当ての番組があれば、観ることが可能。ニュースや連続テレビ小説、大河ドラマ、あさイチ、きょうの健康、NHKスペシャルなどを配信中。

(2) オンデマンドサービスは日本と同時期の大河ドラマ、民放ドラマをはじめ、話題の映画、バラエティ

4月から移行したJmeのテレビヤパンからの接続の仕方がよく分からないという視聴者のための接続サービス（有料）もスタートした。Jme配信会社が各地のIT関係業者に業務委託する形で自宅での接続を手伝う。詳細は同社カスタマーサービスII電話1・877-8855・2726ま

テレビジヤパンから移行
のJmeは録画できるのか

Jmeでは録画は出来ないが、同社では次の2つの手段で見逃した番組を後で観ることができるとして、その方法を紹介している。

(1) Jmeセレクト=米国・カナダでの生活時間帯に合わせて、NHKワールドプレミアムから厳選した6時間分の番組を1日4回配信している。NHKワールド

イー、アニメなど、最新のものから過去の名作まで、多彩な番組がオンデマンドで見ることができる。録画した番組と同じように、いつでも視聴でき、一時停止や巻き戻し、過去のエピソードにさかのぼって観ることもできる。

米語
Watch

【270】

Gambling Addiction ギャンブル中毒

大リーグ大谷選手の通訳がスポーツ賭博に手を染めていたとの報道が、アメリカと日本を駆け巡りました。同氏は自分が Gambling Addiction (ギャンブル中毒) だったと認め謝罪したのです。Addiction とは悪癖に溺れることで、そんな人は Addict (中毒者) と呼ばれます。スポーツ賭博は、日本とは全く比較にならないほど巨大です。2024 年のアメフトのスーパー bowl (約 3 兆 5000 億円) にも上る大金が賭けられたと言われています。そして、調査によると impulsive (衝動的) Gambling と表現される神経症で、ギャンブルから抜け出せない Addiction

アメリカにおけるスポーツ賭博は、日本とは全く比較にならないほど巨大です。2024年のアメフトのスーパーボウルでは、230 億ドル（約3兆 5000 億円）にも上る大金が賭けられたと言われています。そして、調査によると全米人口の約 1 % が Compulsive（衝動的）Gambling と表現される神経症で、ギャンブルから抜け出せない Addiction の状態にあるそうです。

ギャンブルに関する法律は州ごとに異なります。大谷選手とトシャースカイのガリノオルニア州においては、人ポーツ賭博は違法です。ニューヨーク州は、2022年にオンラインでのスポーツ賭博を解禁し、その結果、これまでに17.5億ドル（約2650億円）の税収を得ています。ホークル州知事は今後も增收に期待していますが、当然Gambling Addictionも拡大するでしょう。

大谷選手の通訳をめぐるニュースは残念です。しかし、主要メディアがこの事件を大きく報道することで、アメリカのGambling Addictionが白日の下にさらされました。各州は、賭博から得る収益だけではなく、Gambling Addictionがもたらす社会問題にももっと目を向けるべきではないでしょうか。(旦 英夫 ニューヨーク州弁護士)



在NYオフンダ王国總領事館は4月7日(日)午前11時30分から午後3時まで14丁目のユニオンスクエアを満開の20万本のチューリップで飾り、NY市初のチューリップ・デーの祭典を開催する。

ル・チューリップ・デーと
して祝い、3月中旬から5
月中旬が見頃となる。チュ
ーリップはオランダを象徴
する花だが、国花として定
められてはいない。現在は
世界のチューリップ市場の
75%以上をオランダ産が占
めている。
今年のチューリップ・デー
は、オランダが1624

われる。同総領事館は同イニシアチブのイベントを通して、植民地時代のネイティブアメリカンの強制移住や有色人種に対する弾圧を含む歴史をすべて認識し、率直な視点から示していく」という。当日はチョーリツプ10本の花束が無料で配布される。そのほかフェリチヤー400に関する詳細は

The image contains the text "Japanese Tapas Lounge" in a black sans-serif font at the top. Below it is a large, stylized red logo for "bozu". Underneath the logo, the address "296 Grand Street, Brooklyn, NY 11201" is written in a black sans-serif font. Below the address is the phone number "Tel: 718-384-7770" and the website "www.bozubrooklyn.com". At the bottom, the text "Pick Up & Delivery Available in Brooklyn" and "Visit Our Website for Details" is displayed in a black sans-serif font.

NYでチューリップの日

dutchcultureusa.com を参
照♪



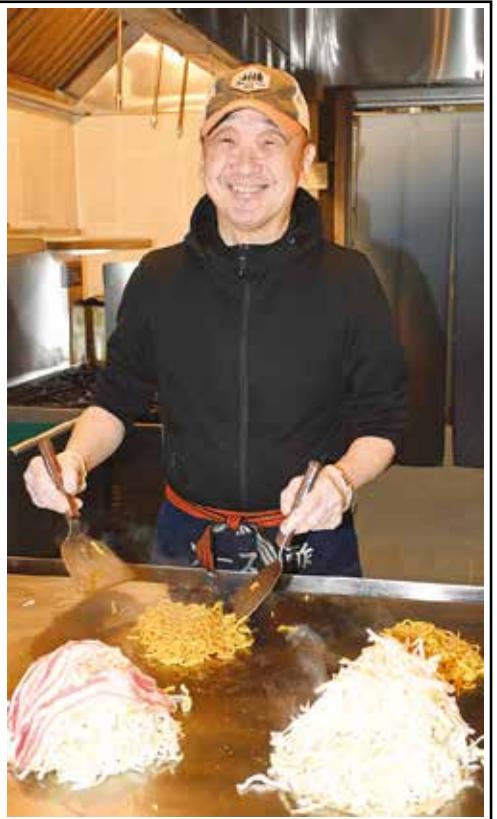
EAT OUT

**MOMO TEPPAN
SHACK**
43 Bogart St
Brooklyn, NY 11206
(718) 418-6666
17:00-22:00

呉市出身のオーナーシェフ川本達也さんが、日本から取り寄せた専用の鉄板で美味しい広島焼きを作つてくれる。部分温度調整可能なソースは甘め。広島県でソースは辛め、広島風はソースは甘め。大阪風と広島風の違いは、大阪風は生地がメインでソースは付属品、広島風はソースがメインで生地が付属品。ソースは甘めで、生地は辛め。

鉄板でキヤベツ、焼きそば、卵を焼き分け、昆布パウダー、ガーリックパウダー、魚粉を振りかけて、瀬戸内海の灘塩で味がきりきりがり。アートと前衛アツシヨンの発信地ブルックリーンのモーガン駅から徒歩1分の便利な場所。店内でコネクトしているMOMO

広島焼き専門店ブルツクリンに



J.ONE不動産
賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、
インフラ立ち上げサポート
NY本社:212-661-1111 NJミツワ支店:201-313-1115
ウェストチェスター支店:914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com



実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350
(State Fee込み)

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談(SEP、401K)
- 個人税務、TAX ID取得

Tax **Life**
Estate **Retire**

●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告

詹姆斯・ナム 会計士

韓国の大大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所で業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、二ユーヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004年、現事務所を開業。

手打ちそば

229 E 9th St,
New York, NY 10003

www.sobaya-nyc.com
 sobaya.nyc



ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER



診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症

ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ 頸頭部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス
診察日:月・水・金 電話予約:平日9am~5pm
45 Park Ave. 1st Fl.(グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス
診察日:火・木・土 電話予約:平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの**予約管理システムを完備**

・**COVID-19検査済みの医師とスタッフ**による完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>



ハモンド・ミュージアム&日本庭園開園

春を楽しむ4月のイベント特集

■ハモンド・ミュージアム&日本庭園開園

ノースセラムにあるハモンド・ミュージアムと日本庭園は、東洋と西洋の文化鑑賞と自然の美しさを楽しめる場所として、1957年に故ナタリー・ヘイズ・ハモンドによって設立された。池を中心とする3エーカーの日本庭園には日本の樹木や植物が植えられているほか、京都から移築した茶室もあり、茶道のイベントに使用されている。11月から冬季閉園中だったが、ありふれた素材をどのようにして美しい感動的なアートに変えることができるかをテーマにした「Ruby Silvious: Waste Not」など新しい展示と共に4月6日(土)に開園する。

Hammond Museum & Japanese Stroll Garden (28 Deveau Road, North Salem)

www.hammondmuseum.org/

■ハドソンバレー・レストランウィーク

ウエストチェスターをはじめ、ロックランド、パットナムなどハドソンバレーの8つの郡で開催さ



れるレストランウィークで、この春の参加レストランは140を超える。プリフィックスのランチとディナーが24ドル95セント、29ドル95セント、39ドル95セント、44ドル95セントのいずれかで楽しめる(税金、チップ別)。のんびりした田園風景が広がる郊外のレストランもあるので、レストランウィーク参加店でのランチやディナーを組み込んだ休日のドライブも一案。シティ同様、人気店は早めに予約すること。会期は4月8日(木)から21(日)まで。参加店やメニューなど詳細は <https://valleytable.com/restaurant-week> を参照。

■ナッシング・イズ・インポッシブル

アービントンの「オクタゴン・ハウス」として知られるアーマー・スティナー・ハウスは、1870年建造のドーム型八角形のビクトリア朝様式の家で、国の歴史建造物に指定されている。この建築様式は16世紀にローマに建てられたテンピエット(小さな寺院)を再現したもので、19世紀の米国でち



よとしたブームになったが、完全な形で現存する住居はこの「オクタゴン・ハウス」のみ。持ち主が変わる中、一時は廃墟のようになつたが大規模な修復工事を経て建築当時の姿に復元された。建物内を見学するクラシック・ツアーとは別に、この建物の修復工事に焦点を当てたツアーが「ナッシング・イズ・インポッシブル」で、非常に困難だった工事の舞台裏を見学できる。ツアーは4月中の金曜から月曜まで、午前11時半と午後2時半の2回。7歳以上対象。参加費29ドル。The Armour Stiner Octagon House (45 West Clinton Ave. Irvington) <https://armourstiner.com/>

■陶芸作品展示即売会

ウェストチェスターとロックランド郡在住の陶芸家14人による展示即売会。会期は20(土)午前10時から午後5時、21(日)午前10時から午後4時の2日間。会場は Bethany Arts Community (40 Somerstown Rd. Ossining)。入場無料。

www.hudsonriverpotters.net/

■リンドハースト・ブルーム・ショー

邸宅美術館のリンドハーストで開催される春のフラワーショー。ガイド付きツアーではないので、訪問者は邸宅を自分のペースで自由に歩きながら、豪華なインテリアと調和したさまざまな花のディスプレイを堪能できる。同週末には花や園芸品、ギフト商品を

販売する30以上のベンダーが出店するスプリングマーケットも開催される。ハドソン川沿いのリンドハーストの美しい庭園を散策して春の訪れを楽しもう。会期: 4月20日(土)と21日(日)午前10時から午後5時。入場料: 大人30ドル、子供(6~16歳)24ドル、5歳以下無料。Lyndhurst (635 S. Broadway, Tarrytown) <https://lyndhurst.org/>



4月のエンターテイメント情報

■ポポビッチ・コメディ・ペット・シアター

ゲレゴリー・ポポビッチ率いる動物が主役のサーカスシアター。犬、猫、オウム、鳩、ミニブタ、そして特別ゲストのミニホース「ミスター・ダイヤモンド」など25匹以上の動物が登場する。彼らは動物保護施設からレスキューされ、訓練を受けて団員となり、新しい人生を歩んでいる。ポポビッチは「You CAN Train Your Cat」などのペットを育て、訓練し、共に暮らすための著作を持つ。4月17日(水)午後8時開演。チケット84~124ドル。いずれも会場はタリータウン・ミュージック・ホール(13 Main St. Tarrytown) <https://tarrytownmusichall.org/>

楽界のレジェンド、ディオンヌ・ワーウィックがタリータウンにやって来る。現在83歳のワーウィックだがそのパワフルな歌唱力は衰えていない。4月17日(水)午後8時開演。チケット84~124ドル。いずれも会場はタリータウン・ミュージック・ホール(13 Main St. Tarrytown) <https://tarrytownmusichall.org/>

■サルサ・フェスティバル

トニー・ヴェガ、ニーノ・セガラ、ロベルト・ブラデス、ヨシマール、ハビエル・ヴァスクエスらのライブ演奏による大サルサ祭り。ステージで踊るプロダンサーのみならず、観客も踊り出すこと間違いなし。4月19日(金)午後8時開演。チケット78~153ドル。会場: Westchester County Center (198 Central Ave. White Plains)



子どものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪



252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606

E-mail: kk@kodomony.org

異文化に暮らす児童の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご覧ください。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomony.org



ニューヨーク補習授業校
令和6年2024年度生
生徒募集中

入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

日本語による音楽教室
Westchester Music Studio

ウェストチェスター地区にて
日本語によるバイオリン、
ピアノ、幼児クラスを開設
個人レッスン
親子童謡クラス
発表会・弦楽アンサンブル
無料トライアルレッスン随時受付中!
教室住所: 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528
www.artxuest.com



はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant

267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642



KISHUYA

163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL: 914-949-0600 online order: kishuya.com



中には幼稚園部から中学高校まで通い続け、自分の人生の大半をこの学校で過ごした卒業生もおり、自分を支えてくれた保護者や先生への感謝をステージから伝え、そのスピーチに保護者、教員一同、感極まつた。達成感に満ち、晴れやかな顔をしている卒業生ひとりひとりに拍手が送られた。

二二二ヨーク大学日本語組の生徒たちは教科書4年生下「感想を言葉に」心の動きを言葉にして、詩を書き「こう」という単元で、学んだことを元に詩を書いて発表した。まず、教師の用意したワークシートに書きたいことを決め、組み立てを考える、そして自分の想

詩の書き方を学ぶ

NY 天理日本語学校



二コージャージー州サウス・オレンジのシーサントン・ホール大学(400 South Orange Ave (South Orange) で4月8日(月)から28日(金)まで、第27回日本週間が開催される。4月11日午後12時30分からはウォルシュ図書館内のベックルームにて、在ニューヨーク日本総領事館広報センター所長の森和也氏による講演会「日本と世界関係について」や、最終日の12日午前11時30分から「笑いコンテスト」が開催される。優勝者にはトロフィーのほか、ユナイテッド航空と旅行会社アムネトの協賛で日本行き航空券などが贈呈される予定。本週間の全てのプログラムは一般に公開される。細はウェブサイト [https://www.shu.edu/language-literatures-cultures/japan-week/](http://www.shu.edu/language-literatures-cultures/japan-week/) を参照あれ。

シートン・ホールで 日本週間を開催

プリンストン日本語学
校（平本秀次校長）は3月
17日、うららかな春の陽射
しの下、卒園式・卒業式を行つた。幼稚園部の卒園式
では、年長はら組18人が一
人ずつ名前を呼ばれるとス
テージに上がり、しつかり
とした声で「はい！」と返
事、お辞儀をし、和田幸子
幼稚園部部長から卒園証書
を受け取つた。ばら組での
1年間を振り返るお別れの
言葉や歌を披露した後「大
工さん」「獣医さん」「野球
選手」「建築家」など、将
来の夢を元気よく順番に発
表した。最後に卒園児の中
から笑みがこぼれ、口
護者はにこやかに、また口
を潤ませながら成長した様
子を見つめ、会場全体が暖
かい空氣に包まれた。
引き続き行われた小学部
と中高部の卒業式では、
校部の卒業生（小学部



ライトハウスがオンラインで

日本の大学進学 フェア2024

アベ教授が特別講義
慶應義塾NY学院で
日本女性の政治進出



創立44年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技術、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましよう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

**無料体験
参加者募集!**

Z会・栄光の 春期講習

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

二代目 中村 彰



Unlimitedクラス!

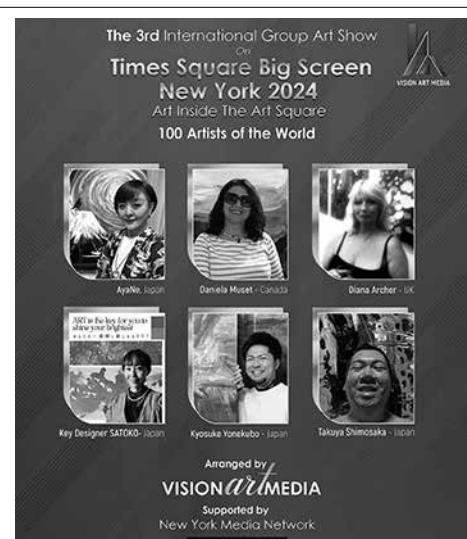
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。



修復・被災地を応援する
芸術文化活動のサポート
などを行うメセナ協議会
「GBFund」に募金される。
入場料は1日券が545ドル、
2日通し券が818ドル。
問い合わせはEメール
thebricksnyc@gmail.com
(金澤さん)まで。コーンハ
ーツの時間など、詳細は
エブサイト <https://www.thebricksnyc.com> を参照する。

東京藝術大学同窓生によるアーティストによる芸術集団「THE BRICKS NYC」は4月12日(金)と13日(土)の2日間、ブルー・ビルディング(東46丁目222番地)で能登半島地震復興支援イベント「ARTISTS for NOTO」を開催する。NYで活動する音楽家と美術家

能登半島地震復興支援



タイムズスクエアの 電光掲示板に作品

アートインキュベーション22日

Key Designer SATOKO は、「森羅万象全てに神が宿る」というアニミズムの思想で絵画を制作し、観る人への深層心理を浄化する。英國王立美術家協会名譽会員。米澤京祐は、幼い頃から父と海へ通う中で、海の中の世界に魅了される。日々複雑な考え方をして、自分の気つき、「本来の自分を貴へ、クンラを通して」の伝統を重んじる世界に、自由奔放な発想で新しい風を吹かせたい。有名な美術大学を出ていないくとも、有能力なギャラリーの庇護を受けていなくても、美しい作品は美しい、面白い作品は面白い。魅力的なアーティストを世界で暴れさせてみたい。そんな型破りの挑戦

下坂卓也は、九州産業大学芸術学部卒。2017年でんかん性精神障害を患って幻聴と向き合いながら、絵画、オブジェを300点以上制作。「MONSTER Exhibition 2019」パリ展「蒼駒展」新人賞など受賞歴は多数。海外での活動を広げている。

東風床 前衛茶室

アーティスト谷口恵子 NYで初個展

を開催してしる。建築グレープとの文通によつて茶室を共同デザインした。インスタレーションやビデオ作品も展示している。谷口は2019年来米、23年プラットインスティティート大学院アートマネジメント専攻修士課程修了。伝統文化の発展について学び、自身の茶道活動に反映していれる。コミュニケーションで、茶道パフォーマンストでの茶道パフォーマンスや、抹茶ポップアップのデザインを経ての個展。展示タイトルの一部である「東風」(Kōfū)は、藤原道眞の俳句に由来。故郷を懐かしみ春の到来を待つ。4月28日まで。現ア番

年金の半分を返金せよ、という手紙が届き、困惑され相談がありました。AさんはSSオフィスで受給手続きをした際、米国を出國する時は書類で届けるように言われていたので日本に行く際出国届を提出し、ついで戻り帰国の報告をしたところその1週間後には手紙が届いたと言うことでした。残念ながらこの様なSS

(2) あなたが米国籍者でなく、日本、フランス、メキシコ、ブラジル等7か国(6か月以上米国外に滞在した場合)の国民である場合 6ヶ月以上米国外に滞在した場合、次の例外国を除き、米国年金の支払いは米国を離れた6か月後にはストップします。(例外国)現在、米国が社会保障協定を締結している国 日本、オーストラリア、フランス、韓国等21か国の居住者

海外年金相談センター 市川俊治

http://nenkinichikawa.org
質問は E-Mail:shunjiichikawa@gmail.com
TEL & FAX 02-2222-2242



ブルックリンにあるエイモス・エノギヤラリーにて、テキサス州ダラスを拠点に活動している日系アメリカ人のビジュアルアーティスト菅原一ベダ西紀のニューヨーク個展が2月29日から3月24日まで開催された。展示会のタイトルは、*Adapt Adapt*。展示されるのは、*KuroKuroShiro*（黒白）シリーズからの新作を合わせた30点程。奈良墨を使用し、日本独特の詩や風景画の美観と西洋の抽象画を行き来する様な、そして鑑賞者の心中の場所に誘う様な抽象風景画を展示了。今回の作品群は全て木製のパネルに描かれていて、「伝統」とは何か、その始点探

求から、それを作り出した人間との関係を問い合わせながら創作されている。もともとは大手飲料メーカーの社員として働いていたが、オーストラリアのタスマニアでのワーキングホリデー体験でアートで生きる道へ脱皮した。作品はダラス美術館(テキサス州)やデノン美術館(ミシガン州)を含む個人および公的コレクションに収蔵されている。ダラス美術館のオーティス・アンド・ヴェルマ・デイヴィス・ドージャー・トラベル・ファンドなどの賞を受賞し、現在テキサス州ダラスにあるザンメンソジスム大学で美術の准教授を務めている。

空で描く心象風景 抽象的表現の世界へ誘う

アートインキュベーション・シリーズ7として第3回国際グループアート展「タイムズスクエア大画面ニューヨーク2024」アート・インサイド・アート・スクエア2024

をしてみたい」と話す。佐藤氏は「日本は第二次世界大戦に敗れました。が、その後多くの日本アーティストが世界での成功を夢見てニューヨークへ渡つた。戦後から60年近く

年金相談室



米国外に滞在した場合の 米国三全義法による影響

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



NY の歴史を感じながら暮らすブルックリン



(写真提供・コーラン不動産)

問い合わせは電話の14-374-7165、
Eメール ted.matsu@corcoran.com 松本さん。

歴史を感じさせる外観

レポート誌は、2023(24年度)の「米国内で最も住みやすい場所」ランキングを発表し、NY州の1位には州都のオールバニが選ばれた。同誌は、米国勢調査局や連邦捜査局(FBI)、労働省などの公表されてい るデータのほか、読者アンケート結果を含む独自の資

源を基に各主要都市を生活の質指数（犯罪率、教育、福祉、通勤通学、医療、大気質、緊急事態管理、FEM、Aの自然災害リスク指数、価値指数（住宅取得能力、パリティ指数）、希望指数（住みたい場所、移動率、気候、人口に対する公的機関）、雇用指数で比較し、市民の日常生活の満足度を

評価した。オールバニについて同社は「ダントンタウンは商業文化の中心地として活気がある。昔ながらの雰囲気を保つつ、身近なファインギル・レイクスのワイン生産地やパークシャー山脈の眺めなど、アウトドアの富もある」と評価している。以下N.Y州のランキン

ト州ボルダ、5位アーヴィング、6位ダラ
州サラソーナ、6位リバーナード、7位
リダ州ネイブルズ、7位イン州ボートラン
ド、8位ノースカラライナ州シャーロット、
9位コロラド州コロラドスプリングス、10位
アーヴィング、11位エリザベス、12位アーヴ
ィング、13位ダラ、14位ヒューストン、15位
ダラ、16位アーヴィング、17位ヒュース頓、
18位アーヴィング、19位ダラ、20位ヒュ
ース頓。

常磐線のターミナル駅である常磐駅は、午前5時30分から午後10時まで、M線はメトロポリタンアベニューとデランシスストリート、エセックストリート間、および終点となるチャーチバーズストリート発着のJ線経由で運行される。M線は3月29日午後10時に夜間および週末の運行を再開した。

1位はオールバー

NYで一番住みやすい都市

上位5位は、2位シラヌ
ユース、3位ロヂエスター
4位バツファロー、5位
Y市。

NY地下鉄工事終了
F、M線の運行再開

おうちの事なら 何でも 相談。リダックにしたらいいのに。



契約こな 何が少し難だの?

アメリカにも
敷金・礼金は
あるのかな?

短期で住める お見 まるの

物件選びの ポイントは?

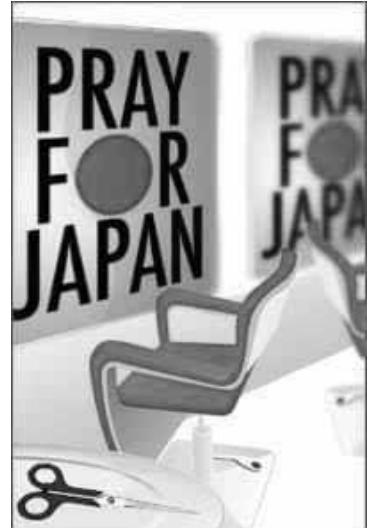
どんな物件が
あるの？



充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacing.com

マンハッタン 866-622-2228 ウエストチェスター 914-921-2525
ロンコンアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700

ボストン サンノゼ
デトロイト ロサンゼルス
シカゴ アーバイン
サンフランシスコ ハワイ
サンマテオ



ヘアカットで能登支援

NYの美容師たちが寄付

チャリティーラン¹¹やアガツムイベント、第13回「Japan Earthquake NYC Stylist Fund-raising」が25日正午から午後7時まで、マンハッタン4丁目のミングル・ソーホー・サロンで開催された。当日は、38人の来場客があり、総額2892ドルの収益全額を日本の一般社団法人日本美容サロン協議会(ABS、<https://jabs.jp>)に送金寄せた。同サイトに「ニユーヨーク在住美容師一同様43万8800円」として寄付が計上された。ニユーヨークでは、普段60ドルから250ドルのカット料金を取る日本人美容師ら30人がボランティアで協力して参加し、料金一律60ドルでカットした。主催した荒木みゆきさんと池田瞳さんは、年内にもう一度実施したいと話している。



問い合わせは電話
212-337-7164、
またはEメール
hiaito@nipponclub.org (事務局、
藤原さん) が
で。詳細はウ
<https://www.nipponclub.org/outdoor/47th-annual-baseball-tournament/?lang=ja> を参
照下さい。

米国不動産で資産形成

水道と電気の便利屋
緊急修理にも対応

ライト、スイッチ、コンセントの修理
キッチン、バスルーム水栓の修理
シンクの詰まり、配水管の修理
トイレの修理、ウォシュレットの設置
その他、ご事情に合わせて承ります。

ハンディー津テック
お問い合わせは松田まで

365/7days サービスコール・テキスト
C 917-678-0297

サービスエリア
North Jersey, Westchester, CT

商業用／住宅の賃貸・売買・管理

ユビア

Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157

大島 みゆきまで日本語で

e-mail: miyuki3533@gmail.com


SHOEN

REALTY INC



House for Rent: Larchmont, NY

\$8,000/mo

4BR/2.5BTH

about 3,000 sqft

Spacious house

Walking distance to RRS, Shops

莊園不動產

NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616

32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545

245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525

E-Mail : info@shoenrealty.com

www.shoenrealty.com

A blurred background image of a modern apartment interior featuring a white sofa, a round coffee table, and large windows overlooking a city skyline. The overall atmosphere is bright and airy.

株式会社エイブル
ニューヨーク支店
110 West 40th Street, Suite 2000
New York, NY 10018
(Bet. Broadway & 6th Avenue)

日本国内 800拠点 海外拠点

ニューヨーク	ボストン	ロンドン		
香港	台湾	高雄	上海	新上海
深セン	広州	ハノイ	マニラ	
天津	北京	シンガポール	ソウル	

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

Tel: 212-391-5547
E-mail: ny@able-global.com
www.able-nw.com/newyork/



季ニユーヨークでの個展第2弾となるINNOCENCEが4月4日(木)から5月13日(月)まで、金融街のインターナショナルセントラル(メイデンレーン80番地)で開催される。日本を拠点に国際的に活動する横山は、近年、女性をモチーフとした作品を継続的に制作。同展では「情熱と沈黙」をテーマとして色彩にストーリー性を持たせている。「世間には薔薇色の人生という言葉もあるが、人生が一貫して薔薇色ということはあり得ない。

14階)で開催される。色彩の時代など、さまざまに色分けされる。こうした時代を経て一人ひとりの人間が形成されるのではなく、か」と横山は話す。同展では「Innocent Red」(Bloom「Wave」の赤を基調とした3シリーズで構成された作品を展示する。

品を展示する。

入場無料。開廊時間は月曜の午前11時から午後5時まで。問い合わせ詳細は<https://artsphere.org/>を参照する。

横山弥生NY展 「情熱と沈黙」テーマに インターナショナルセンターで

ニューヨークを拠点に曰本人アーティストやパフォーマーの支援活動を行うCATCH US Performing Arts (CUPA) が23日夜、シンフォニー・スペース内レナード・ニーモイ・タリア・シアターで、第2回目となるダンス・ショーケース「ク

パダン」を開催した。今回はビデオ審査を通して上林万澄、小野由利加、EMIKO、網永真一組のダンスグループが山口組の演技。ダンスという非言語の表現を通じて言葉や文化の壁を超えたパフォーマーたちがコンテンポラリー、ダンスホール、シアター、ダンスショウ、タップなど、さまざまで多様なジャンルの作品を披露した。ゲストダンサーには「The Greatest Showman」出演の小森悠希、ラップシンガーのDa Force、NYを拠点に日本や世界でワークショップを開催するChioが出演した。

若手ダンサー全員集合 !! **CUPA ダンス公演**



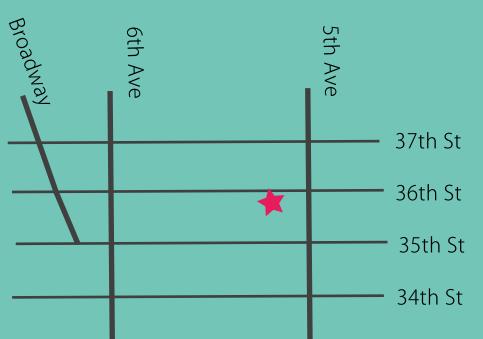
乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、
初期手数料が、なんと！



ヲヅ

LOCATION



390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

営業時間：月～金 午後12時～午後6時（祝祭日は休業）
Tel：212-725-1730 Web：america-keitai.com
E-mail：cs@america-keitai.com





Jme

日本の番組、 アメリカで 観られます

・・・
テレビジャパンが **Jme**(ジェイミー)
に生まれ変わりました!

NHKと民放のいいとこ取り!
定額見放題のインターネット動画配信サービス!
ライブチャンネルにオンデマンドも!

新規登録で *新サービス開始記念*
30日間無料!
2024.3.20 Wed ▶ 4.30 Tue

詳しくはこちらから

watch.jme.tv



キャンペーン特典はウェブサイトからの新規登録に限ります。

上記期間中に新規登録すると、開始日から30日間無料でお試しいただけます。

キャンペーン後のJme視聴料はUS\$25/月額となります。

Jmeは日本の著作権保持者から正式に許諾を受けた安心安全なサービスです。